

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

20 JANUARI 1978

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Justitie
voor het begrotingsjaar 1977

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

I. — Kredietaanpassingen

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I, lopende uitgaven, en onder de Titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1977 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel ⁽²⁾ en ten belope van :

(In miljoenen frank.)

Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

20 JANVIER 1978

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère de la Justice
de l'année budgétaire 1977

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

I. — Ajustements des crédits

Article 1.

Les crédits prévus au Titre I, dépenses courantes, et au Titre II, dépenses de capital, du budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1977 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau ⁽²⁾ annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten <i>Crédits dissociés</i>		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL I. <i>Lopende uitgaven.</i>				TITRE I. <i>Dépenses courantes.</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar.	113,2	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderingsen	490,4	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren ...	11,5	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

6-VI (1977-1978) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

18 en 19 januari 1978.

⁽²⁾ Deze tabel is aan Stuk 6-VI (1977-1978) n° 1 van de Senaat toegevoegd.⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

6-VI (1977-1978) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

18 et 19 janvier 1978.

⁽²⁾ Ce tableau est annexé au Document 6-VI (1977-1978) n° 1 du Sénat.

H. — 5-VI. 1978.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

AANPASSINGEN	Niet gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Gesplitste kredieten — <i>Crédits dissociés</i>		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnancerings-kredieten — <i>Crédits d'ordonnancement</i>	
TITEL II. <i>Kapitaaluitgaven.</i>				TITRE II. <i>Dépenses de capital.</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar.	1,7	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings-	5,8	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren ...	0,2	—	—	Crédits supplémentaires pour années antérieures.

II. — Diverse bepalingen

Art. 2.

Ingeval de toelagen met inbegrip van de voorschotten uitbetaald aan de kindertehuizen erkend of geduld door de Minister van Justitie, voor de periode van 1 januari tot 31 december 1974 hoger liggen dan de dagprijzen, voor dezelfde periode berekend in toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 1973, tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen blijven deze tehuizen de bedoelde toelagen met inbegrip van de voorschotten verder genieten.

Art. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 januari 1978.

De Voorzitter van de Senaat,

II. — Dispositions diverses

Art. 2.

Dans le cas où les subventions, y compris les avances payées aux maisons d'enfants agréées ou tolérées par le Ministre de la Justice, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 1974, sont supérieures aux prix de journée calculés pour la même période en application des dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, les maisons d'enfants continuent à bénéficier de ces subventions y compris les avances.

Art. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 janvier 1978.

Le Président du Sénat,

R. VANDEKERCKHOVE.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

W. MESOTTEN.

R. GILLET.